

\*\*\*

**Third record of Black Brant *Branta bernicla nigricans* in Poland.** An adult Black Brant flying along the Baltic Coast together with five Dark-bellied Brent Geese was observed at Pogorzelica on 7 November 2012. This was the third record of this species in Poland (and also in Pomerania). The previous two records were in 1998 and in 2007. Accepted by the Polish Bird Rarities Committee.

#### Literatura

- van den Berg A.B., Lambeck R.H.D., Mullarney K. 1984. The occurrence of the 'Black Brent' in Europe. *Brit. Birds* 77: 458–465.
- Cramp S. (eds). 1998. The Complete Birds of the Western Palearctic. CD-ROM Version 1.0, Oxford University Press.
- Deutsche Seltenheitenkommission 2009. Seltene Vogelarten in Deutschland von 2006 bis 2008. *Limicola* 23: 257–334.
- Fraser P.A. 2013. Report on scarce migrant birds in Britain in 2004–2007. Part 1: non-passerines. *Brit. Birds* 106: 368–404.
- Latkowski M. 2011. Drugie stwierdzenie „bernikli czarnej” *Branta bernicla nigricans* w Polsce. *Ptaki Pomorza* 2: 143–145.
- Sikora A. 2000. Pierwsze stwierdzenie „bernikli czarnej” *Branta bernicla nigricans* w Polsce. Taksonomia i identyfikacja podgatunków bernikli obrożnej. *Not. Orn.* 41: 149–158.
- van der Vliet R.E., van der Laan J. & CDNA. 2005. Rare birds in the Netherlands in 2004. *Dutch Birding* 27: 367–394.

**Zbigniew Kajzer**, Wiosny Ludów 3/35, 71-471 Szczecin, atricilla@interia.pl

**Sebastian Guentzel**, Ptasia 1, 72-010 Przęsocin, limicola@interia.pl

**Marcin Sołowiej**, Zakole 46/7, 71-454 Szczecin, trochiloides@gmail.com

### Trzecie stwierdzenie cyraneczki karolińskiej *Anas carolinensis* na Pomorzu

ANDRZEJ KOŚMICKI, BARTOSZ JANISZEWSKI

Dnia 10 kwietnia 2014 roku podczas prowadzenia obserwacji na niewielkich stawach rybnych w Głowaczewie pod Kołobrzegiem (woj. zachodniopomorskie), zaobserwowaliśmy samca cyraneczki karolińskiej *Anas carolinensis* w szacie godowej (fot. 1). Ptak przebywał na mniejszym ze stawów, w stadzie około 150 cyraneczek *A. crecca* i 50 innych kaczek z rodzaju *Anas*. Opisany osobnik trzymał się stale kilku samców euroazjatyckich cyraneczek, z którymi żerował i tokował. Ptaka obserwowano przez lunety z odległości około 150 metrów, wykonano jego dokumentację fotograficzną przy użyciu lustrzanek cyfrowych i sfilmowano go przy zastosowaniu digiscopingu. Po około 20 minutach oglądania,



**Fot. 1.** Samiec cyraneczki karolińskiej (pierwszy od prawej), Głowaczewo, 10.04.2014 (fot. A. Kośmicki)

**Photo 1.** Male Green-winged Teal (the first from right), Głowaczewo, 10.04.2014

kaczki się spłoszyły i odleciały w kierunku drugiego ze stawów, gdzie już nie podejmowano próby ponownego odnalezienia cyraneczki karolińskiej. O stwierdzeniu poinformowano inne osoby za pomocą serwisu komórkowego „Ptasia Gorąca Linia” (PGL). Ptak przebywał w tym miejscu jeszcze przez tydzień, w związku z czym mógł być obserwowany przez wiele innych osób. Po raz ostatni widziany był w dniu 17 kwietnia 2014 (P. Stańczak; [www.clanga.com](http://www.clanga.com)).

Obserwowany osobnik nie odbiegał wielkością oraz sylwetką od przebywających obok samców euroazjatyckich cyraneczek. Również większość jego cech wyglądu była identyczna: rdzawo-kasztanowa głowa z zieloną maską, szary grzbiet i boki, jaśniejsza pierś oraz żółte podogonie z czarnym obrzeżeniem. Najwyraźniejszą różnicą w ubarwieniu, pozwalającą na błyskawiczne oznaczenie, był wyraźny biały, pionowy pasek na granicy boku i piersi oraz brak poziomego, białego paska na barkówkach, występującego u rodzimego gatunku oraz mieszańców (Svensson et al. 2009). Przy wnikliwej obserwacji można było też zauważyć subtelne różnice w ubarwieniu głowy, tj. płowe obrzeżenie zielonej maski oddzielające ją od rdzawo-kasztanowej głowy. Cecha ta była znacznie słabiej zaznaczona niż u europejskich cyraneczek (Svensson et al. 2009).

Cyraneczka karolińska jest gatunkiem północnoamerykańskim, gniazdującym głównie w Kanadzie i kilku północnych stanach USA. Na zimowiska wędruje w kierunku południowym i południowo zachodnim (Sibley 2000). Jednocześnie jest jednym z najczęściej pojawiających się gatunków amerykańskich na kontynencie

## Notatki

europejskim. Większość obserwacji pochodzi z Europy Zachodniej i Skandynawii, gdzie często stwierdzenia tego gatunku nie podlegają weryfikacji krajowych komisji rzadkości. Dalej na wschód i południe Europy liczba obserwacji tej kaczki maleje, a w niektórych krajach nie odnotowano jej wcale (np. w Czechach oraz na Litwie; [www.tarsiger.com](http://www.tarsiger.com), [www.netfugl.com](http://www.netfugl.com)), co może wiązać się z niewielką aktywnością obserwatorów ptaków na tych obszarach. Opisywana w niniejszej notatce obserwacja uzyskała akceptację Komisji Faunistycznej jako czwarte stwierdzenie w Polsce i trzecie na Pomorzu. Poprzednich dokonano 22 marca 2010 pod Cedynią i 20 kwietnia 2010 koło Polic na Pomorzu Zachodnim (Kajzer 2011) oraz od 30 marca do 16 kwietnia 2011 pod Brzezią Łąką na Dolnym Śląsku (Maszkało & Pietkiewicz 2011). Wobec regularnych pojawów w krajach ościennych ([www.tarsiger.com](http://www.tarsiger.com), [www.netfugl.com](http://www.netfugl.com)), niewielka liczba krajowych obserwacji wydaje się być wynikiem przeoczenia tego gatunku przez obserwatorów.

\*\*\*

**Third record of Green-winged Teal *Anas carolinensis* in Pomerania.** A male Green-winged Teal was observed at the Głowaczewo fishponds near Kołobrzeg on 10–17 April 2014. This was the third record of this species in Pomerania and the fourth in Poland. The previous records were in 2010 (two) and in 2011. Accepted by the Polish Bird Rarities Committee.

## Literatura

- Kajzer Z. 2011. Pierwsze i drugie stwierdzenie cyraneczki karolińskiej *Anas carolinensis* w Polsce. *Ornis Pol.* 52: 154–157.
- Maszkało T., Pietkiewicz M. 2011. Trzecie stwierdzenie cyraneczki karolińskiej *Anas carolinensis* w Polsce. *Ornis Pol.* 52: 157–158.
- Sibley D.A. 2000. National Audubon Society The Sibley Guide to Birds. Alfred A. Knopf, New York.
- Svensson L., Mullarney K., Zetterström D. 2009. Collins Bird Guide. 2nd Edition. Harper Collins, London.

### **Andrzej Kośmicki**

Grupa Badawcza Ptaków Wodnych KULING  
Kruczkowskiego 15 C/9, 80-288 Gdańsk, [pomarinus@gmail.com](mailto:pomarinus@gmail.com)

### **Bartosz Janiszewski**

Tricity Gullwatchers Group, [tricity.gullwatchers.group@gmail.com](mailto:tricity.gullwatchers.group@gmail.com)